Nome	**Laura Bergmann**
Telefono	[redacted]
E-mail	**laurabergmann@hotmail.it**
Data di nascita	[redacted]

ESPERIENZA LAVORATIVA:

Tipo di azienda o settore	liceo linguistico "Giosuè Carducci" - Bolzano
Tipo di impiego	insegnante di L2 (tedesco)
Principali mansioni e responsabilità	Insegnamento della lingua **tedesco L2**
Tipo di azienda o settore	scuola: istituto Vescovile *Vinzentinum*
Tipo di impiego	insegnante L2 -italiano
Principali mansioni e responsabilità	insegnamento dell'**italiano** come seconda lingua – **L2**
Tipo di azienda o settore	scuola superiore **ITE "Falcone e Borsellino" – Liceo "Dante Alighieri"**
Tipo di impiego	insegnante L2 (tedesco) + approfondimento linguistico (inglese)
Principali mansioni e responsabilità	Insegnamento della lingua **tedesco L2** e approfondimento **di storia dell'arte in lingua inglese**
Tipo di azienda o settore	organizzazione no profit (Herity)
tipo di impiego	Interprete
Principali mansioni e responsabilità	Interpretazione simultanea dall'inglese all'Italiano e dall'Italiano all'inglese. Temi trattati: conservazione e promozione di beni culturali.

Tipo di azienda o settore	azienda per la produzione di pelli
Tipo di impiego	traduttore
Principali mansioni e responsabilità	traduzione di manuali, istruzioni, brevetti dall'italiano al tedesco e dal tedesco all'italiano

ISTRUZIONE E FORMAZIONE:

• Date (da – a)	Dal 2011 al 2015
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	**Scuola Superiore per Mediatori Linguistici** *Carlo Bo,* Firenze, istituto universitario
• Principali materie/abilità professionali oggetto di studio	**Traduzione dall' Italiano all'Inglese, traduzione dall'Inglese all'Italiano. Traduzione dal Tedesco all'Italiano e dall'Italiano al Tedesco. Interpretazione consecutiva Italiano – Inglese, Inglese – Italiano; Interpretazione consecutiva Italiano – Tedesco e Tedesco – Italiano;**
• Qualifica conseguita	**Laurea in Mediazione Linguistica**
Date (da – a)	Dal 2005 al 2008 (180 CF) e Da Ottobre 2008 al Giugno 2011 (120 CFU)
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	*Indirizzo Pittura* presso *l'Accademia di Belle Arti di Firenze, (Triennio)* e Biennio Specialistico presso l'Accademia di Belle Arti di Firenze
• Principali materie/abilità professionali oggetto di studio	Storia dell'Arte Moderna e Contemporanea, Tecniche Pittoriche, Tecniche dell'incisione, Anatomia Artistica, Fotografia. Storia e Critica d'Arte Contemporanea, Pittura, Storia dei Nuovi media, Tecniche della Fotografia, Illustrazione
• Qualifica conseguita	Diploma in Arti Visive, indirizzo Pittura, con votazione 105/110 e Laurea di secondo livello in Arti Visive e Linguaggi Multimediali, con votazione 110/110 con lode

• Date (da – a)	Dal 2000 al 2005
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Liceo linguistico *Dante Alighieri, Bressanone (BZ)*
• Principali materie/abilità professionali oggetto di studio	Lingue(Tedesco, Inglese, Francese) ,Materie letterarie, storiche, filosofiche.
• Qualifica conseguita	Licenza linguistica con votazione 80/100
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	Istruzione secondaria di II grado
CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI	
MADRELINGUA	Lingua italiana e tedesca
ALTRE LINGUE	**Tedesco** (attestati: Goethe Institut, livello C2 ; **Patentino di bilinguismo** della lingua italiana e tedesca per la provincia di Bolzano) Capacità di lettura: ottima Capacità di scrittura: ottima Capacità di espressione orale: ottima **Inglese** Capacità di lettura: molto buona Capacità di scrittura: molto buona Capacità di espressione orale: molto buona **Francese** (attestato: Delf scolaire niveau 2) Capacità di lettura: buona Capacità di scrittura: discreta Capacità di espressione orale: discreta
CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE	Buone capacità nell'uso del computer, nell'impiego degli strumenti di lavoro di Office Word e di altri programmi (Photoshop). Sistemi operativi con i quali ho lavorato: Windows XP, Windows Vista, Windows 7.
ALTRE COMPETENZE	Flessibilità e capacità di adattamento a varie situazioni lavorative ed esperienze di vita. Precisione, puntualità e rispetto delle scadenze. Capacità di progettazione. Creatività.

Ai sensi e nei termini della legge 196/03 Vi autorizzo ad utilizzare le informazioni personali contenute nel presente curriculum vitae.

Firma

Data: _____